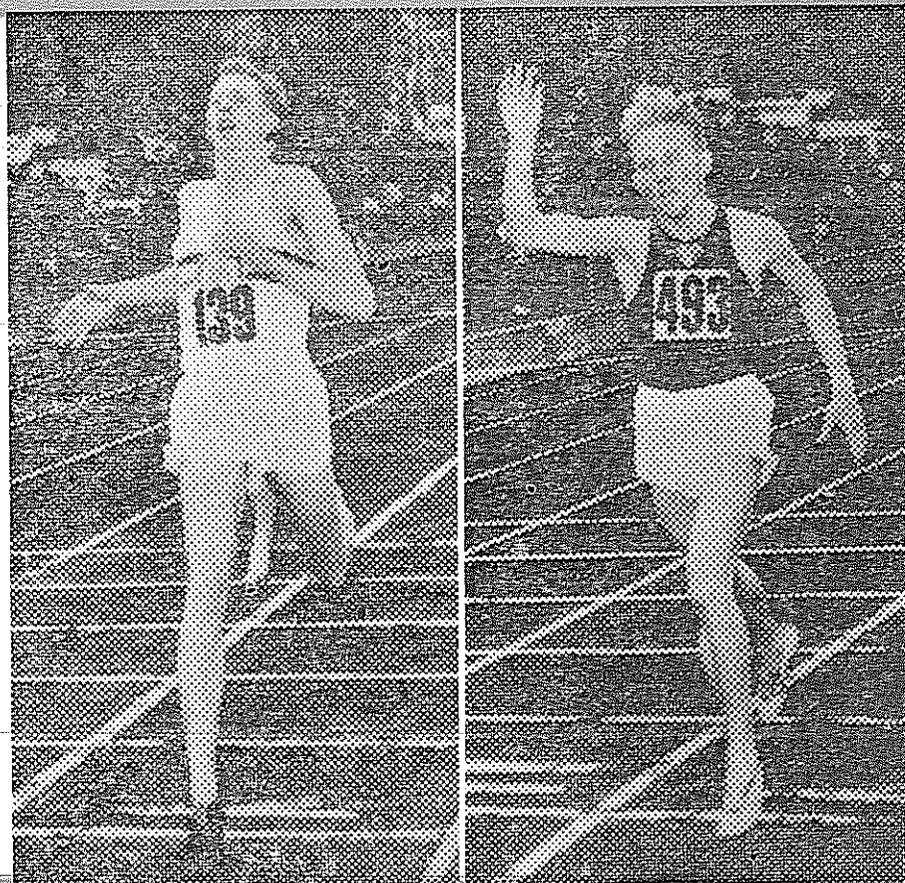


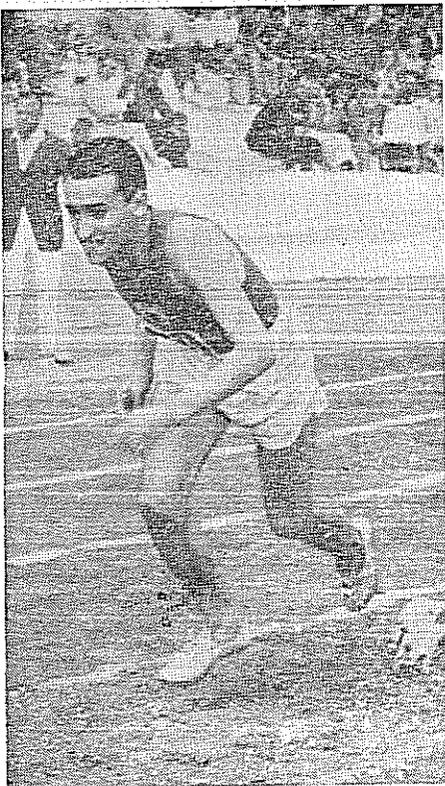
Atletismo

CIRCULAR DE LA FEDERACION CATALANA DE ATLETISMO



Bannister y Kuts, dos grandes campeones de Berna

Siluetas



Agustín Juliá Plana

Asoma hoy a nuestras páginas, la figura de un nuevo valor del atletismo nacional, precedente de uno de estos modestos clubs, C. A. Loyetania, de Mataró, que tanto han contribuido y contribuyen al auge de nuestro atletismo en el ámbito nacional.

Agustín Juliá, hizo sus primeras competiciones, allá en el año 1953, en una de las trichatlon, que organizó la entidad matoronense. Corrió por vez primera los 400 metros vallas, especialidad que le ha valido, para ser uno de los más destacados vallistas nacionales del momento actual, en el noviembre del año anterior, con motivo de los Campeonatos sociales del C. A. L. empleando el tiempo de 1'05.

Fué en esta temporada 1953-54, que su nombre figuró por vez primera en el registro federativo, como atleta licenciado.

Los primeros 400 metros vallas corridos en Montjuich, fueron en Abril del presente año, en los que consiguió la marca de 59"6, tiempo que sería mejorado más tarde en el curso de la temporada, hasta conseguir los 56"2 que es su record personal.

Juliá, tiene los siguientes records personales: 300 m., 38"8; 400 m., 52"8; 500 m., 1'11"6; 600 m., 1'29"7; 400 m. vallas, 56"2, todos ellos records de Mataró, a excepción de los 600 metros.

En los pasados Campeonatos de España, no pudo rendir lo que es capaz, pues atleta muy perjudicado por desplazamientos o alteraciones en su vida cotidiana, sufrió también, la impresión del debut en unos Campeonatos de España.

No obstante, su carrera atlética comienza, y dada su gran afición por el deporte atlético, es de esperar que pasado este período de su permanencia en la Marina, cumpliendo sus deberes militares, Juliá, podrá darnos nuevas marcas, que mejorarán las que ya lleva conseguidas.

Editorial

Tema obligado en este mes de Septiembre, es sin duda el de los Campeonatos de Europa, celebrados en Berna. Cinco días de atletismo de gran clase, con tres records del mundo y uno de Europa igualado, no se nos olvidarán fácilmente a cuantos tuvimos la suerte de presenciarlos. Pero tampoco olvidaremos, sin duda, la triste exhibición de los atletas españoles en la magna competición donde, fuerza es decirlo, nos hemos cubierto de ridículo. Sabíamos de antemano, que nuestros atletas no podían hacer otra cosa que dejar constancia de su paso, y que ninguno de ellos pasaría de las eliminatorias. Así fué en efecto, pero hay muchas maneras de quedar eliminado, y en esta ocasión brilló por su ausencia en los seleccionados de España el afán de superación, el luchar con toda su alma, dándolo todo frente a los grandes campeones extranjeros. Sólo esto cabía exigir de ellos, y sin embargo nos defraudaron por completo.

¿Causas? Sin duda la falta de dirección técnica y moral de los seleccionados, además de la clásica improvisación, puesto que los españoles llegaron a Berna la víspera de la competición, cuando otros atletas hacía tres semanas que se aclimataban sobre el terreno.

A la vista de este lamentable fracaso, hay que reaccionar vigorosamente para intentar algo de cara a los II Juegos Mediterráneos, que deben celebrarse el próximo Junio en Barcelona. Por nuestra parte estamos dispuestos, como siempre, a colaborar en la medida de nuestras fuerzas, pero esto es asunto de incumbencia de la Real Federación Española que, sobre la marcha, debe elaborar un plan de entreno con garantías de eficacia, contratando preparadores extranjeros y utilizando todos los resortes disponibles para que no resultemos los últimos en los Juegos Mediterráneos, como lo hemos sido indiscutiblemente en los Campeonatos de Europa de Berna.

En realidad, nos ha cegado el espejismo de una pseudo superación, porque nuestros atletas batieron uno tras otro, en la presente temporada numerosos records de España, pero es en la fragua de las luchas internacionales, sabiamente ordenadas y en la asimilación de las nuevas técnicas, donde debemos buscar el progreso que nos sitúe por lo menos, decorosamente, en el plano mediterráneo. Porque ya estamos de acuerdo en que Francia, Italia, Yugoslavia, Grecia, Turquía y Egipto nos superen en atletismo, pero si no aprovechamos rabiamente estos meses que nos quedan, nos veremos superados también por Israel, Siria, Líbano e incluso Malta, que no cuentan para nada en el concierto del atletismo mundial.

Esto es lo que hay que evitar, aprovechando las saludables consecuencias de la dura lección de Berna, trabajando sin desmayo para que nuestro atletismo, sin grandes pretensiones, pueda escalar el lugar modesto desde luego, pero digno, que en justicia le corresponde en el plano internacional.

La organización de los Campeonatos de Europa de Atletismo en Berna

Por JOSE M.º SOLER



Al regreso de Suiza, donde unos pocos españoles hemos sido afortunados testigos presenciales de los mejores Campeonatos de Europa disputados hasta la fecha, me dispongo a comentar brevemente unos cuantos detalles de la organización, llevada a cabo por los miembros de la Federación Suiza con su reconocida meticulosidad y competencia.

Según la prensa francesa, la organización dejó mucho que desear, señalando ciertas deficiencias de alojamiento e información y otras que no viene el caso comentar aquí, pero que a nosotros — y estoy por afirmar que a la inmensa mayoría de espectadores aun actores — nos pasaron inadvertidas por completo. Es más por lo que hemos visto y oído posteriormente, estas críticas francesas sueñan mucho más a resquemores de tipo subjetivo y aun personal, que no a verdaderas deficiencias técnicas. A mi modesto entender, los errores — que también los hubo, qué duda cabe — quedaron ampliamente superados, salvo en la Ma-

rathon, por los grandes aciertos de los organizadores. Por lo que a nosotros atañe, todos estamos de acuerdo en que aprendimos más en estos memorables cinco días que en los veinticinco años que llevamos viendo atletismo desde la inauguración del Estadio de Montjuich en 1929.

El error irreparable, el único fallo de la organización, fué sin duda la ausencia de un control capacitado en la llegada de la Marathon, cuando el ruso Filin entró en la pista cogiendo mecánicamente la cuerda hacia la izquierda, o sea rodando en sentido contrario al normal, ante el griterío ensordecedor del público. Cuando por fin se le obligó a retroceder, habían entrado ya en el Estadio Neufeld el finlandés Karvonen y el ruso Grishev, tomándole unos 50 metros de ventaja y clasificándose Filin en tercera posición cuando le correspondía a todo honor el primer lugar indiscutible. Y a pesar de otorgarle el Jurado como compensación una medalla de oro en lu-

gar de la bronce, a todos nos quedó el resabio de una gran injusticia. Con el reglamento en la mano no podía hacerse otra cosa, desde luego, pero es evidente que el fallo inexplicable del control de entrada al Estadio le costó al ruso una gran victoria.

Tras este único error capital, hubo tal vez algunas deficiencias, por ejemplo el cronómetro oficial de gran tamaño, sincronizado con la pistola del «starter», estaba situado frente a la llegada, por lo cual no era visible por una gran parte del público. ¿Por qué no se ponía una doble esfera para que lo viera todo el mundo? Precisamente en Suiza, con su formidable industria del reloj, parece que no debería ser un gran problema subsanar esta deficiencia.

Apurando la crítica al máximo, también echamos de menos los parciales en las pruebas de medio fondo y fondo, que muchas veces nos fueron escamoteadas. Y finalmente, la actitud poco correcta aunque impremeditada del público — compuesto en su inmensa mayoría por suizos y alemanes — que tras haber escuchado con riguroso silencio los resultados y avisos del micrófono en idioma alemán, hacía comentarios en voz alta inmediatamente sin tener en cuenta que muchos estábamos pendientes de escucharlos en francés o inglés, cosa imposible ante el barullo que ocasionaban los miles de espectadores que hablaban, comentaban o chillaban, por estar ya enterados. Aunque poco a poco nos fuimos habituando al «acht koma nul» o «dresig koma sieben», hemos de confesar que en innumerables ocasiones perdimos los resultados por la razón indicada, que en el fondo, y aun sintiéndolo mucho por nuestra parte, no indica más que una lamentable falta de

ética deportiva y ciudadana en sus protagonistas.

Tras estos primeros párrafos negativos, vamos a comentar ahora lo mucho y bueno que vimos en el Estadio Neufeld, empezando por la ceremonia de proclamación de campeones, en que junto al podio donde subían los tres primeros clasificados en cada prueba — anunciados por tres heraldos trompeteros vestidos a la antigua usanza helvética — aparecían dos lindas macetas de flores. Este detalle de las flores también lo vimos en el palco presidencial y, por extensión, en todos los balcones y ventanas de Berna y aun de Suiza entera.

Como datos técnicos de verdadero interés para ser registrados debo anotar el marcador giratorio para los concursos, con lo cual se informa a todos los espectadores por igual; los pequeños bancos en la pista para que los atletas de concursos puedan descansar entre los intentos, quitarse o ponerse todos el mono y zapatillas con comodidad; el carril mecánico para allanar el primer callejón de la pista con su conductor arriba, a modo de chofer; el sistema de marcaje de las pistas con polvo de cal, tan limpio, fácil y sencillo; la canal de madera inclinada para devolver el peso en aquel lanzamiento; el sistema de banderas, blanca y roja, indicando un intento bueno o nulo en los concursos, y asimismo el paño rojo con el que se avisaba al corredor causante de una salida falsa en carreras, con lo cual se elimina por completo el antiestético silbato; el foso del salto con pértiga lleno a rebosar, metro y medio más alto que el nivel de la pista para mejor amortiguar la caída de los saltadores; la pequeña valla de madera colocada a lo largo de la pista de impulso y foso de pértiga para evitar cualquier posible acci-

dente al disputarse simultáneamente con el lanzamiento del disco; el traslado de las prendas de abrigo de los atletas en carreras, que las encontraban ya dentro de sus cestas en la llegada, incluso en las pruebas de sprint, la haqilitación del callejón seis en la llagada de la Marathon a base de vallas y una ancha cinta blanca, para no entorpecer los corredores de 10.000 metros que se estaban disputando; la iluminación eléctrica de toda la pista y césped desde las torres estratégicamente situadas en los cuatro ángulos del Estadio; las fundas de lona en forma de vaina para preservar las pértigas metálicas del descenso de temperatura; el soporte de las pértigas para conservarlas colgadas sin tocar el suelo; la meticulosa colocación y medición de las vallas en handicaap y también en la recta, alineadas al milímetro con la ayuda de una cinta tirante cruzando la pista...

Otros detalles técnicos escaparon probablemente a nuestra atención, a pesar de que estábamos muy atentos a tomar de ellos buena nota pero debo llamar la atención a nuestro Colegio de Jueces y Cronometradores sobre algunos hechos que nosotros prohibimos y en cambio se autorizan. En saltos, por ejemplo, salían los atletas a la pista 30 ó 35 minutos antes de la hora señalada, para así poder calentarse, efectuar saltos de prueba, marcar referencias, etcétera.

En las series y eliminatorias, jamás aparecían juntos dos atletas de una misma nacionalidad, sino que siempre se repartían lo más variados posibles, incluso en las semifinales en que se habían clasificado dos atletas de un mismo país, se colocaban uno en cada semifinal. Ello demuestra que no había sorteo, o bien que si lo había no era tan rígido como

en España, donde tantas veces hemos visto el absurdo de eliminarse tres hombres de una misma región o de un mismo club.

En relevos, finalmente, los cuartetos de la serie clasificatoria eran variados muchas veces en la final, no siendo obligatorio ni mucho menos la misma composición. Aquí ocurre todo lo contrario.

En todas las carreras hasta 400 metros, se utilizan «starting bolcks» en la salida, y éstos los fijan en la pista los jueces o los empleados, de acuerdo con la indicación del atleta.

Otra nota interesante a la que nunca hemos prestado atención en pistas españolas y puede influir mucho en los tiempos y performances es el anuncio por micrófono, breves minutos antes de empezar, de la temperatura ambiente en grados centígrados, que en Berna nos anunciaron todos los días.

Y como anotaciones simplemente curiosas, también hubo por el micro el consabido aviso del padre que ha perdido a su hija, provocando la hilaridad del público, y otro más curioso llamando la atención al propietario del coche matrícula beige númeroXXX, que olvidó el motor en marcha desde las 14 hasta las 18'15 horas en que fué llamado. Señalemos como nota final, que la pértiga duró exactamente desde las 14 hasta las 20'58 horas.

Hasta aquí he reproducido todo lo que anoté en mi cuaderno de notas. ¿Cuándo podremos poner nuestro Estadio de Montjuich a esta altura? No se trata de un asunto de mucho dinero, sino de ganas de hacerlo con un poco de buena voluntad y un algo de apoyo. Esperemos que así sea y que para los Juegos Mediterráneos podamos presentar una organización modelo en atletismo, que sea la admiración de españoles y extranjeros.

Los V Campeonatos de Europa de Atletismo



Por GERARDO GARCIA

Tres records mundiales, y más de cincuenta nacionales, es el magnífico balance de los mismos.

Todo lo mucho que se esperaba de estos Campeonatos de Europa de atletismo ha sido superado. Tanto que en algunas pruebas, de tratarse de una final olímpica, no se hubieran superado las marcas que consiguieron los seis finalistas en Neufeld. Los suizos dando muestras de una gran capacidad organizadora nos ofrecieron muchos detalles, inéditos para nosotros hasta aquellos momentos.

UNA CEREMIA SIN GRAN APARATO

Con una sencilla y austera ceremonia quedaron inaugurados oficialmente los Campeonatos de Europa de Atletismo. El Presidente de la Confederación Suiza, Rodolphe Rubattel, que se trasladó en tranvía hasta el Estadio de Neufeld—declaró abierta la competición después de escuchar una breve alocución que el presidente de la Federación Internacional de Atletismo Amateur, lord Burglhey dirigió

a los novecientos treinta atletas participantes, alineados por equipos nacionales, a lo largo de la pista.

LA PISTA BLANDA POR LA LLUVIA

Veinticinco mil personas llenaban por completo las localidades del estadio, situado en el bosque de Bremgarten, en las afueras de la capital suiza. La persistente lluvia caída durante toda la mañana, había puesto blanda y pesada la pista, y aun mientras los equipos desfilaban ante las autoridades, los trabajadores encargados de cuidar las instalaciones, se encontraban ocupados en tratar de secar la pista, cavando pequeños canales por donde el agua pudiera ser absorbida. En algunas partes de la pista, el agua llegaba a una altura de media pulgada.

Como estaba previsto, durante el desfile de los equipos, no fueron interpretados los himnos nacionales respectivos.

Inmediatamente después de terminado el desfile, dieron comienzo las pruebas proclamadas para la primera jornada, y los atletas comenzaron su actividad.

ZATPEK, FIGURA CUMBRE

Lo era ya antes de la carrera, pero durante la misma, su figura se agigantó aún más y su nombre, a los gritos de «Zatpek, Za-to-pek, Za-to-pek», lanzados por una multitud de 25.000 personas delirantes de entusiasmo, resonó durante media hora, como un clamor frenético en el amplio recinto de Neufeld.

En realidad, Zatpek demostró hoy que es, de mucho, el mejor corredor del mundo. Ha corrido contra hombres de indudable clase, que, como el húngaro Kovacs, el inglés Sando, el alemán Shade y el yugoslavo Mihalic, corrieron en menos de treinta minutos, pero a casi todos ellos les dobló Zatpek, corriendo con su estilo peculiar, fácil y enérgico a la vez, dando una impresión de potencia y energía, que justifican plenamente el calificativo popularizado de «locomotora humana». El tiempo de Zatpek se aproximó en dos segundos a su record del mundo.

Y caso curioso y digno de reseñar; mientras Zatpek daba la última vuelta al estadio, en medio de una ovación delirante, su esposa Zatpekova, se proclamaba campeona de Europa del lanzamiento de la jabalina, batiendo el record de los Campeonatos. En los últimos Juegos Olímpicos, el matrimonio Zatpek reunió cuatro medallas de oro, aquí, en Berna han ganado dos.

LA MARATHON TUVO UN FINAL IMPREVISTO

No tuvo la simbólica carrera de la ma-

rathon un final dramático, como la recientemente celebrada en Vancouver, pero sí que fué inesperado.

Entró primero en el estadio, con unos cincuenta metros de ventaja, el ruso Filin, pero apenas pisó la pista, en vez de dirigirse hacia la derecha, como era lógico, por ser ésta la dirección de correr en la pista, dobló hacia la izquierda, o sea dando la vuelta al revés. Cuando se le advirtió el error, rectificó, volviendo a «desandar lo andado», pero en el interregno, habían hecho su entrada en la pista el finlandés Vieikko Karvonen y el ruso Grischaev y ya no les pudo dar alcance, pisando primero la meta el finlandés, y llegando tercero Filin.

Hubieron las consabidas protestas rusas, justificadas, desde luego, y el público exteriorizó su lamentación por el percance, pero el Comité de apelación, aun admitiendo el fallo de la Organización, no podía dar otro resultado que el que dió el orden de entrada en la meta. Filin llegaba en perfectas condiciones físicas, como lo demuestra el sprint que efectuó para recuperar el terreno perdido. El error que sufrió no ha sido, por lo tanto, consecuencia de llegar agotado, pero como en el final de una marathón suele ocurrir con frecuencia, que los corredores llegan semi-inconscientes, la falta de un control indicador es inexplicable.

50 KMS. MARCHA

En los 50 Kms. marcha fué la única prueba en la que cabe la palabra sorpresa. Ganó el ruso Ukhov, con el tiempo de 4 h. 22'11 2/10, el mejor que se ha conseguido hasta ahora en Juegos Olímpicos y Campeonatos de Europa. En general, se esperaba mucho del italiano Dordoni, actual campeón olímpico de la distancia, pero su fracaso ha sido rotun-

do, ya que en ningún momento ha sacado la «nariz a la ventana». Los hay a objetar a la victoria de Ukhov, y el tiempo cuida de pregonar su gran clase, pero pudiera haberse producido un cambio de vencedor, si el segundo clasificado no hubiera sido el gran vencedor de la prueba de diez kilómetros marcha, disputada el día anterior exactamente veinticuatro horas antes. Este magnífico segundo fué el checo Dolezal, quien a pesar de lo que supone su esfuerzo del día antes, fué el único que dió la batalla al ruso, para tener que cederle tres minutos de ventaja en la última fase de la prueba.

SPRINT

Un atleta destacó por encima de todos en sprint. Fué este el alemán Fütterer, quien confirmando los pronósticos, no tuvo dificultad alguna en proclamarse campeón en 100 y 200 metros, pese a que en esta última prueba, tomaba parte el renombrado Ignatiev, campeón de Europa de 400 metros lisos.

Y, sin el desgraciado incidente en las eliminatorias, el equipo alemán se hubiera proclamado campeón de 4 x 100. Su desclasificación, por pase de zona en el cambio de relevo, fué de acuerdo con el reglamento, justa, pero privó de que se viera campeón al mejor equipo.

En los 400 metros lisos, Ignatiev, resultó de mucho el mejor de todos, y sus marcas se vieron confirmadas por esta su gran actuación en Neufeld.

LA FENOMENAL FINAL DE 800 METROS

La final de los 800 metros que, puede figurar, y como a tal la catalogamos, al igual que la de los diez kilómetros, tan-

to desde el punto de vista espectacular —porque si aquella tuvo en Zatpek a su figura descollante, aquel papel lo ha representado hoy el húngaro Szentgali— como por el valor de la marcha conseguida.

Bastará decir que Szentgali ha cubierto la distancia con el tiempo de 1'47» 1/5, que es la segunda marca de todos los tiempos, y la más próxima al record del mundo del alemán Harbing, de 1'45»6/10, que nadie había inquietado hasta hoy. Pero no ha sido esto sólo, con ser mucho, lo que ha dado a esta carrera de 800 metros, carácter de gran acontecimiento, sino la lucha entablada entre los seis hombres que se han mantenido en compacto grupo hasta la recta final, momento en que Szentgali ha jugado la carta decisiva, saliendo de la cuarta posición para escaparse con un sprint irresistible hacia el hilo de llegada. Y estos cinco hombres han entrado todos en menos de 1'48» y separados por escasas fracciones, conforme podrá observar el lector en la clasificación de la carrera.

Ha sido, sin duda de ningún género, la más sensacional, la más disputada y la mejor carrera de 800 metros que jamás se ha disputado.

CONSOLINI HA RENOVADO EL TITULO EN DISCO

Buena jornada para Italia, en la prueba del lanzamiento del disco. En ella, dos grandes rivales, dos hombres en cuyas manos se alternaron el record de la especialidad hace pocos años, brillaron a gran altura, a la altura que por propios méritos vienen ocupando desde hace mucho tiempo. Consolini ha renovado el título que ya consiguiera en Bruselas y su compatriota y rival, Tossi, se ha clasificado en segundo lugar.

FILDESEY, VENCEDOR EN LONGITUD

Era el gran favorito de la prueba y ha hecho honor a ello. Fildesey ha ofrecido a su país una victoria de la que en realidad, ateniéndose a los resultados logrados en las dos últimas temporadas, nadie podía privarle. Sin necesidad de tener que superar su mejor marca personal, los 7'51 metros le han bastado para salir vencedor.

REVELACION HUNGARA EN EL «STEEPLE»

¿Revelación? Quizás sería más propio calificar la victoria del magiar Rosznyoi de sorprendente, porque aunque haya logrado un tiempo mejor a los que de él se conocían (ha batido desde luego su marca personal de mucho, así como la mejor de su país), ya se le había asignado de antemano el papel de gran «outsider». Cinco o seis eran los hombres que la crítica, amparándose en los tiempos que habían logrado este año, señalaba como favoritos, y, sin embargo, el húngaro los ha batido de manera clara, con un tiempo de 8'49»6, que pasa a ser el mejor que registra la historia de los Campeonatos Europeos.

LOS 1.500 METROS

He aquí otra gran carrera de los campeonatos, en la que dominó a placer el inglés Roger Bannister, quien más atento a lo que pudiera pasar a la carrera, que no a la marca, ganó como quiso, demostrando una vez más, que puede tener esperanzas fundadas para el récord del kilómetro y medio, ya que batió a las grandes figuras apellidadas Nielsen, Lueg, Donbrow Ihard. Hoy, por hoy, a Bannister sólo puede oponérsele Landy y San-

tee, aunque con el primero, ya vimos el resultado de la carrera de la milla en Vancouver.

LA FENOMENAL CARRERA DE KUTS y su doble récord sobre 3 millas y 5.000 metros

Perdurará por mucho tiempo, en nuestra mente la grandeza de estos Campeonatos de Europa, en los que se han registrado las más fenomenales marcas, y en las que se ha puesto de manifiesto, una vez más, que el atletismo cuenta hoy, como deporte de grandes masas, en la mayor parte de las naciones del viejo continente.

Han sido tantas las cosas que hemos visto, que podríamos llenar cuartillas y más cuartillas, sobre todo lo que pasó en el estadio de Neufeld. Cuestiones de orden técnico — inéditas para nosotros — sistemas de entrenamiento, servicio de prensa y televisión, en proporciones tales que sólo unos Juegos Olímpicos, pueden superar.

Para dar una idea de la importancia de estos campeonatos, diremos que muchas de las pruebas podrían considerarse finales olímpicas, pues en unos Juegos, difícilmente se habría reunido un mayor número de valores que en Berna. Los 5.000, 10 000 m. martillo, 800 y 1.500 m., son pruebas, de las que pocos hombres más de fuera de Europa, habrían podido ser alineados en una final olímpica.

Pero de las muchas cosas de grato recuerdo, y de más intensa emoción, fué la sensacional carrera de Kuts en los 5.000 metros. Impresionó por la forma como se impuso y logró la victoria. Aquello fué el «Waterloo» de Zatopek. Sucumbió el gran campeón, impotente de poder seguir el endemoniado tren que marcó desde la

salida Kuts, con tiempos parciales, sólo superados hasta los 4.500 metros, por lo que hiciera Anoufrieu en 1953, cuando rozó el récord del mundo, en poder todavía del sueco Haegg.

Kuts tomó ya, desde la salida, unos metros al resto del pelotón, en el que figuraban Zatopek y Chataway, entre los más peligrosos, alejándose en cada vuelta unos metros más. Todo el mundo creyó que no podría resistir aquella marcha y que poco habría de tardar Zatopek en aduñarse de la situación. Pero Kuts no cedía y con gran sorpresa, al pasar por el cuarto kilómetro aumentó su ventaja sobre Zatopek y Chataway, quienes impotentes de alcanzarle, ya sólo luchaban para el segundo puesto. El gran Zatopek había sido vencido. Incapaz de señalar su tiempo record, tuvo que ver como Kuts derribara la marca que él, dos meses antes había establecido en París. Es posible que el inglés Chataway hubiera podido realizar mejor marca, de no haber estado pendiente de Zatopek. Pero, no creemos que, al menos en esta carrera, hubiera sido capaz de batir al ruso. Kuts, en su carrera de los 5.000 metros, en la que se proclamó campeón, batió también otra marca mundial, la de las 3 millas, señalando el tiempo de 13'27»4 por 13'27»6, que establecieron al «alimón», hace poco más de un mes, Green y Chataway. Por cierto, que Green que había seguido a Zatopek y Chataway, abandonó cuando le faltaban unos 600 metros para terminar.

Kuts, con sus dos records mundiales, ha sido el atleta más destacado de estos V Campeonatos de Europa, pero no ha sido el que ha logrado la marca de más valor, de acuerdo con la puntuación de la tabla internacional. Todavía Zatopek,

con sus fantásticos 10.000 metros, va en cabeza como la primera «performance», con 1.354 puntos, por 1.248 puntos Kuts.

TIEMPOS PARCIALES DE KUTS Y ZATPEK EN LOS 5.000 m.

| | Kuts | Zatopek |
|-----------|---------|---------|
| 400 m.: | 1'02»9 | 1'06»8 |
| 800 m.: | 2'10»4 | 2'13»5 |
| 1.000 m.: | 2'44»0 | 2'47»2 |
| 1.200 m.: | 3'18»3 | — |
| 1.500 m.: | 4'10»7 | 4'09»2 |
| 1.600 m.: | 4'27»6 | 4'27 |
| 2.000 m.: | 5'36»7 | 5'34»4 |
| 2.400 m.: | 6'43»4 | 6'41»8 |
| 2.800 m.: | 7'50»4 | 7'47»6 |
| 3.000 m.: | 8'23»9 | 8'23»4 |
| 3.200 m.: | 8'56»9 | 8'57»4 |
| 3.600 m.: | 10'04»3 | 10'03»3 |
| 4.000 m.: | 11'12»3 | 11'13»4 |
| 4.400 m.: | 12'18»3 | 12'22»4 |
| 4.800 m.: | 13'23» | — |
| 5.000 m.: | 13'56»6 | 13'57»2 |

SALTOS

La pértiga, que al igual que otras pruebas, terminó con la luz artificial que irradiaba de los potentes proyectores, fué ganada tras una reñida competición que duró 6 h. 48 minutos, por el finlandés Landstroem, batiendo al recordman europeo del sueco Lundberg.

En altura, el título para el ya previsto recordman Nilsson, que fué el mejor de todos.

En triple, otro favorito, el recordman mundial Tcherbakov, confirmó seguir siendo el mejor saltador del triple(batiendo por mucha diferencia a sus adversarios.

LANZAMIENTOS

Otra victoria prevista, a pesar de que no ha mucho el record de Europa se le escapó de las manos, la consiguió en disco, el tantas veces campeón y recordman, Consoimi, seguido de otro gran as de lá

especialidad, Tosi. Como se sabe, los dos, dominaron por mucho tiempo en Europa, habiendo recuperado en Berna, la hegemonía de este lanzamiento. Klics, con todo y su reciente título de recordman de Europa, no alcanzó batir a sus adversarios.

En Peso, otra victoria prevista, la del checo Skobla. Al igual que Tcherbakov en triple, y Foidessy, en longitud, su clase se halla hoy por encima a la del resto de especialistas.

En jabalina, reñida lucha entre los finlandeses Nikkinen, y el polaco Sidlo, recordman de Europa por sus 80 m. 015. Venció éste sin dificultad.

Hubo sorpresa en martillo, ya que fué vencido el recordman Strandii por el ruso Krivonosov, quien superó la marca establecida por aquél, dejando establecida una nueva marca record del mundo, siendo en realidad, el primer récord mundial batido de los tres que vieron estos campeonatos. En esta prueba, actuaron las grandes figuras, Csermak, Nemeth, todos ellos, con brillante historial en esta prueba.

DECATHLON

También era el ruso Kuznecov uno de los grandes favoritos para el decathlon y lo ha confirmado hoy, al vencer por una diferencia de más de trescientos puntos, conseguidos en las últimas pruebas de la durísima competición. Sus marcas en las diez pruebas, han sido las siguientes: 100 metros, 11"2-10; longitud, 6.90 m.; peso, 12.88 m.; altura, 1.70 m.; 110 vallas, 15"4-10; disco, 44.73 m.; pértiga, 3.80 m.; 400 metros, 50"7-10; jabalina, 56.20 m., 4"58-2-10.

VALLAS

En las dos pruebas de esta especialidad, vencieron los rusos, que se mostraron su-

periores al resto. En los 110 m. v., pese al yugoeslavo Lorger, que se le señalaba como a uno de los favoritos, el veterano Boutlanchik, con sus 32 años a cuestas, se calzó todavía el título. En cuanto a los 400 metros vallas, hubo gran lucha y sorpresa, al ser derrotado el favorito — Litujev — por su compatriota Julin. Una gran carrera de los dos atletas, clasificados con el mismo tiempo.

LOS RELEVOS

Se da el curioso caso, de que en los Campeonatos de Europa, fueron eliminados, por desclasificación, los dos equipos más calificados: el de Alemania, en los relevos 4x100, y el de Inglaterra en los 4x400 metros.

Con el reglamento en la mano, nada hay que objetar a la desclasificación del equipo alemán en la semifinal, cuando había entrado en primer lugar, con marca que daba a entender una superioridad que seguramente se habría traducido en una rotunda victoria en la final, ya que sus sprinters se habían mostrado superiores al resto de equipos. Pero, el equipo alemán pasó de zona en el cambio de relevo del primero al segundo atleta y, claro está, esto había de sancionarse de acuerdo con los reglamentos. Pero, como decimos, fué una lástima, ya que si algún equipo dió sensación de tener calidad en «sprint», éste fué el cuatro de Alemania.

En los relevos 4x400, la cosa aunque no igual, tuvo las mismas consecuencias, ya que el equipo que había entrado ganador — Inglaterra — fué desclasificado por falta de uno de los atletas británicos, que al entregar el relevo a su compañero, privó el paso a uno del equipo húngaro, que en salida de viraje, cara ya a la recta, al tener un encontronazo, tiró por el suelo al cuatrocentista húngaro, privando a

éste de toda posibilidad de defender su suerte, que seguramente habría sido disputado contra el equipo de Francia. Y fué una lástima este contratiempo, pues privó a Inglaterra de una victoria que habían ganado a pulso sus cuatrocentistas.

Así, de esta manera, puede decirse que no ha sido el mejor equipo el que ha ganado el título en los relevos de 4x100, y en la de los 4x400.

LLUVIA DE RECORDS SOBRE BERNA

Aparte de los tres records mundiales, ya conocidos por haberse divulgado, 5.000 metros, 3 millas y martillo, hubo una verdadera lluvia de records sobre el estadio de Neufeld, lo que viene a probar de una manera incontestable la preparación a que se habían sometido los atletas de las distintas naciones han concedido a este deporte, poniendo a su disposición cuantos medios han sido necesarios, para lograr el alto nivel, en que se han situado.

Así, en el transcurso de estos campeonatos, a cada momento se oía decir que se había batido el record de tal o cual nación. En balance final no puede ser más brillante y que proclama el éxito de estos campeonatos, y también de las naciones en que sus atletas los han conseguido. La acertada dirección, y los modernos sistemas de entrenamiento, han servido para elevar el nivel medio del atletismo en muchas naciones que tan sólo diez años antes, hubiera parecido cosa de ensueño en que sus atletas pudieran llegar hasta donde se encuentran hoy día, en el plano internacional.

Treinta y ocho records nacionales, para diecisiete naciones de las veintinueve que participaban, es un buen balance, magnífico si tenemos en cuenta que ya va resultando un poco difícil para muchas na-

ciones mejorar sus marcas record, por lo apuradas que ya están. Y era precisamente lo que esperábamos de nuestra representación, es decir, poder figurar en esta lista que damos a continuación, lo que hubiera significado que nuestros atletas se habían superado. No ha sido así, y hemos de lamentarlo.

ALEMANIA

200 metros, Futterer, 20"9 (record de Europa igualado).

BELGICA

800 metros, De Munyk, 1'47"3.
4x100, equipo nacional, 41"5.

BULGARIA

10.000 metros, Voutchkoff, 30'25"2.
Decathlon, Slavkov, 5.845 puntos.

DINAMARCA

1.500 metros, Nielsen, 3'44"40.

FINLANDIA

400 m., Hellsten, 47".
400 h. vallas, Midh, 51"5.
Pétiga, Landstrom, 440 m.
4x100, equipo nacional, 3'11"3.

FRANCIA

4x400 m., equipo nacional, 3'8"7.

GRAN BRETAÑA

800 m., Johnson, 1'47"d.
400 m. vallas, Sahw, 52"3 (igualado).
Pértiga, Elliot, 4,30 m.

HUNGRIA

400 m., Adamik, 47"8.
800 m., Szentgali, 1'47"1.
400 m. valls, Lippay, 52"4 (igualado).
Steeple, Roszinyol, 8'49"2.

IRLANDA

800 m., Delaney, 1'50"2.

NORUEGA

800 m., Boysen, 1'47"4.
Steeple, Larsen, 8'53"2.

POLONIA

Martillo, Rut, 57,75 m.
4x400 m., equipo nacional, 3'13"1.

PORTUGAL

5.00 m., Faria, 14'55"4.
10.000 m., Silva, 30'59".

SARRE

200 m., Lemmes, 22".
4x100 m., equipo nacional, 42"3.
Decathlon, Baar, 5.266 puntos.

SUECIA

200 m., Carisson, 21"3.

SUIZA

5.00 m., Page, 14'37"4.
10.000 m., Schedel, 30'26"4.
Steeple, Staubli, 9'32".

CHECOESLOVAQUIA

Steeple, Birica, 9'3"6.
4x100, equipo nacional, 40"9.

U.R.S.S.

200 m., Ignatiev, 21"1 (igualado).
400 m., Ignatiev, 46"6.
5.000 m., Kuts, 13'56"4.
Martillo, Krivososov, 63,34 m.

DE TURIN A BERNA O LO QUE VA DE AYER A HOY

A colofón a los V Campeonatos de Europa de atletismo, damos los tiempos comparativos de las marcas conseguidas en los mismos, por los que puede apreciarse la gran mejora experimentada por los atletas de 1954, ya que sus marcas han sido, casi todas ellas, record de los campeonatos.

Sólo los 110 metros vallas y la jabalina, nos hacen recordar a dos atletas de antaño, aquellos dos «grandes» del atletismo, que se llamaron Finlay y Jarvinen, para las respectivas pruebas. Y aunque en la jabalina no se ha logrado superar el record en estos campeonatos, no hemos de olvidar que el vencedor y campeón, Sidlo, tiene establecido el record de Europa en 80 m. 15, y que en 110 m. vallas, también se ha superado en esta misma temporada, la marca que figura como record de los campeonatos, aunque no en esta competición. Con lo que queda puesto de manifiesto el gran camino recorrido por los atletas en estos últimos años, elevando las marcas a un nivel superior, acercándolas en muchos casos a la de los grandes ases americanos que, como se sabe, han ido los maestros hasta hoy día. Pero la supremacía americana se verá cada vez más amenazada por los europeos, que con sus modernos sistemas de preparación, van logrando sacar el máximo rendimiento de las posibilidades físicas de la actual juventud.

La fenomenal carrera de los 800 metros, señaló en los últimos campeonatos un hecho único en la historia del atletismo mundial, ya que cuatro de los finalistas dejaron registradas las mejores marcas de todos los tiempos, después de la de Harbig. Obsérvese que entre las seis primeras marcas, no tiene cabida ni un solo americano, ya que Whitfield ocupa el séptimo puesto, lo que dice mucho en favor de los actuales atletas europeos.

Todo permite creer que en los próximos años se seguirá la carrera de la superación, si como ocurre en la mayoría de los países donde el atletismo ha tomado carta de naturaleza, como primer deporte de la nación, se continúa protegiéndolo y dando facilidades a los que lo practican.

RESULTADOS

100 METROS

1.^a SERIE: 1. Ellis (GB), 10" 9; 2. Carlsson (Suecia), 10" 9; 3. Kolev (Bulgaria), 10" 9; 4. Herdrich (Sarre), 11" 2; 5. Senkel (Hungria), 11" 2.

2.^a SERIE: Fütterer (Alemania), 10" 7; 2. Derderian (Fr.), 11"; 3. Georgopoulos (Grecia), 11"; 4. Benjak (Yugoeslavia), 11" 1.

3.^a SERIE: 1. Pohl (Alemania), 10" 8; 2. Jones (GB), 10" 9; 3. Sanadze (URSS): 11"; 4. Verccruysse J. (Bélgica).

4.^a SERIE: 1. Saat (Holanda), 10" 9; 2. Magdas (Rumania), 11".

5.^a SERIE: 1. Zarandi (Hungria), 10" 8; 2. Rulander (Holanda), 11"; 3. Verccruysse R. (Bélgica), 11" 2; 4. Merdjanov (Bulgaria), 11" 2; 5. Paquete (Portugal), 11" 2.

6.^a SERIE: 1. Bonino (Francia), 10" 8; 2. Wehrli (Suiza), 10" 9; 3. Vilhjalmsson (Islandia), 11" 2; 4. Stonescu (Rumania), 11" 2.

7.^a SERIE: 1. Stawcyk (Polonia), 11"; 2. Rjabov (URSS), 11"; 3. Wimmer (Austria), 11" 1.

8.^a SERIE: 1. Janecek (Checoeslovaquia) 11"; 2. Bjarnasson (Islandia), 11" 1; 3. Jovancic (Yugoeslavia), 11" 2; 4. Huber (Suiza), 11" 3; 5. Yordanidis (Turquía), 11" 5.

400 METROS

1.^a SERIE: 1. Ignatiev (URSS), 47" 9; 2. Lombardo (Italia), 48" 2; 3. Mach (Polonia), 48" 9; 4. Fórnica (España), 50, 3; 5. Wicher (Austria), 52" 5.

2.^a SERIE: 1. Geister (Alemania), 47" 9; 2. Back (Finlandia), 48" 4; 3. Pilags (URSS), 48" 8; 4. Cuvelier (Bélgica), 50" 3.

3.^a SERIE: 1. Hellsten (Finlandia), 47" 7; 2. Haas (Alemania), 47" 8; 3. Fryer (GB), 48"; 4. Haidegger (Austria), 51" 4.

4.^a SERIE: 1. Martin du Gard (Francia), 48" 4; 2. Wolfbrandt (Suecia), 48" 7; 3.

Sellis (GB), 48" 8; 4. Sierak (Polonia), 49" 6

5.^a SERIE: 1. Adamik (Hungria), 47" 9; 2. Dick (GB), 48" 4; 3. Brannstroem (Suecia), 48" 7; 4. Weber (Suiza), 49" 3.

6.^a SERIE: 1. Hegg (Suiza), 47" 7; 2. Degats (Francia), 48" 5; 3. Solymosi (Hungria) 49" 1; 4. Dani (Italia), 49" 4.

800 METROS

1.^a SERIE: 1. Lawrenz (Alemania), 1'52"; 2. De Muynck (Bélgica), 1'52"2; 3. Barkanyi (Hungria), 1'52"4; 4. Ekfeld (Suecia) 1'52"4; 5. Kontis (Finlandia), 1'52"8; 6. Liska (Checoeslovaquia), 1'53"2. 7. Loscy (Holanda) 1'56"4; MACIAS (España) 1'56"7

2.^a SERIE: 1. Szentgali (Hungria), 1'51"8 2. Johnsson (GB), 1'51"8; 3. Potrebowski (Polonia), 1'52"3; 4. Djian (Francia), 1'52" 8; 5. Steger (Suiza), 1'53"5; 6. Kocak (Turquía), 1'56"2.

3.^a SERIE: 1. Hewson (GB), 1'50"2; 2. Boysen (Nor.), 1'50"3; 3. Rasquin (Lux.); 1'51"6; 4. Ageev (URSS), 1'51"7; 5. Depastas (Grecia), 1'52"7; 6. Walkamm (Suiza), 1'55"1; 7. El Mabrouk (Francia), 1'56" 8. Suppan (Austria), 1'58"4; 9. Sommuncu (Rumania), 2'2"6.

4.^a SERIE: 1. Moens (Bélgica), 1'51"5; 2. Delaney (Irl.), 1'51"8; 3. Stracke (Alemania), 1'52"1; 4. Vaharanta (Finlandia), 1'52"2; 5. Ring (Suecia), 1'52"7; 6. Ivakine (URSS), 1'53"9; 7. Cilkel (Checoeslov.), 1' 54"2; 8. Grujic (Yugoeslavia), 1'55"7.

10.000 METROS (Final)

1. Zatopek (Checoeslovaquia), 28'58"; 2. Kovacs (Hungria), 29'25"8; 3. Sando (GB) 29'27"6; 4. Schade (Alemania), 29'32"8; 5. Mihalic (Yugoeslavia), 29'59"6; 6. Driver (GB), 30'3"6; 7. Saksvik (Nor.), 30'4"4; 8. Anoufrieu (URSS), 30'19"4; 9. Nilsson (Suecia), 30'22"4; 10. Voutchkov (Bulgaria), 30' 25"2; 11. Schudel (Suiza), 30'26"4; 12. Basalaeu (URSS), 30'29"4; 13. Ozog (Polonia) 30'37"2; 14. Postl (Finlandia), 30'39"4; 15. Thorgersen (Dan.), 30'53"4; 16. Silva (Portugal), 30'59"; 17. Morgenthaler (Suiza), 31'10"4; 18. Santrucek (Checoeslovaquia), 31'11"2; 19. Theys (Bélgica), 31'26"6; 20.

Oezcan (Turquía), 31'42"4; 21. Amorós (España), 31'50"8.

110 METROS VALLAS

1.^a SERIE: 1. Boulantchik (URSS), 14"7; 2. Bernard (Suiza), 15"; 3. Kambadellis (Grecia), 15"2; 4. Johansson (Suecia), 15"

2.^a SERIE: 1. Lorgier (Yugoeslavia), 14"5; 2. Parker (GB), 14"7; 3. Steines (Alemania), 14"9; 4. Borgersen (Nor.), 14"9; 5. Batman (Turquía), 15"4; 6. Bultiauw (Bélgica), 15"6.

3.^a SERIE: 1. Hildreth (GB), 14"8; 2. Opris (Rumania), 14"8; 3. Kinsella (Irl.), 14"9; 4. Roudnitska (Francia), 14"9; 5. Muchitsch (Austria), 15"2; 6. Pfenninger (Suiza), 15"3.

4.^a SERIE: 1. Stojarov (URSS), 14"7; 2. Olsen (Nor.), 14"8; 3. Dohen (Francia), 14"9; 4. Krul (Checoslov.), 14"9; 5. Slab-

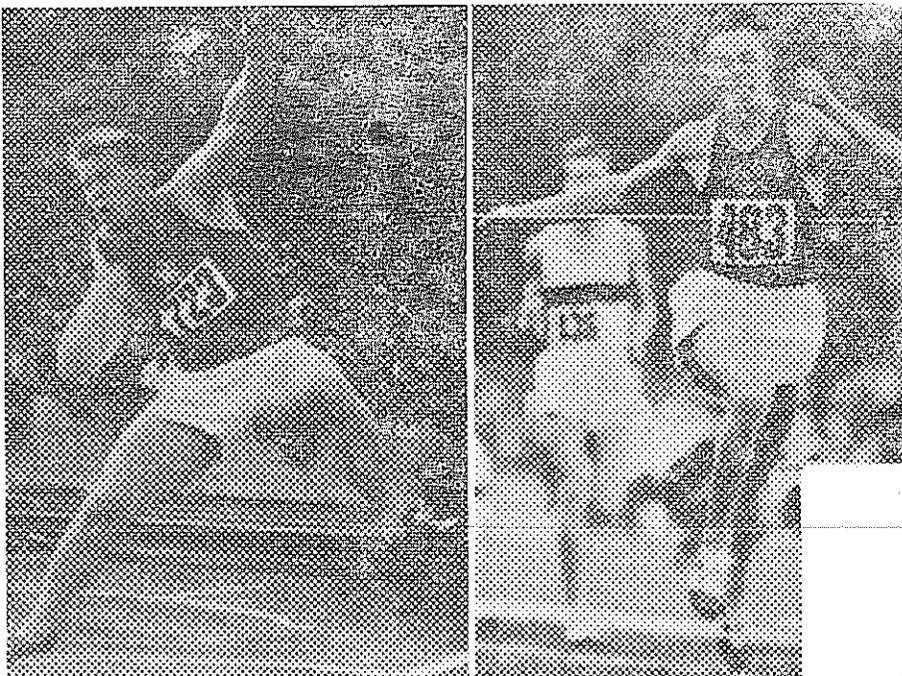
bers (Bélgica), 15"5; 6. Zimmermann (Austria), 15"9.

TRIPLE SALTO

Clasificados para la final

Rakhamo (Finlandia), 15 m. 06; Portmann (Suiza), 14 m. 86; Rehak (Checoslovaquia), 14 m. 84; Tcherbakov (URSS), 14 m. 79; Weinberg (Polonia), 14 m. 67; Norman (Suecia), 14 m. 67; Stroschneider (Alemania), 14 m. 66; Gizelewski (Polonia), 14 m. 62; Ramos (Portugal), 14 m. 56.

Eliminados: Bolyki (Hungria), 14 m. 42; Radovanovic (Yugoeslavia), 14 m. 42; Muller (Suiza), 14 m. 34; Lehto (Finlandia), 14 m. 30; Sorin (Rumania), 14 m. 29; Devukusuoglu (Turquía), 14 m. 18; Zavadescu (Rumania), 14 m. 16; Elnarsson (Isl.), 14 m. 10; Thiolon (Francia), 14 m. 05; Herzsens (Bélgica), 13 m. 97; Boulanger (Fr.), 13 m. 91; Pfeffer (Alemania), 13 m. 90.



Los dos grandes campeones SKOBLA y IGNATIEV en acción.

MARATHON

(Final)

1. Karvonen (Finlandia), 2 h. 24'51"6; 2. Grischaev (URRS), 2 h. 24'56"6; 3. Finlin (URRS), 2 h. 25'26"6; 4. Puolakka (Finlandia), 2 h. 26'45"6; 5. G. Jansson (Suecia), 2 h. 27'27"8; 6. Iden (GB), 2 h. 28'02"8; 7. Van der Zande (Holanda), 2 h. 29'19"2; 8. Araujo (Portugal), 2 h. 29'45"; 9. Olsen (Noruega), 2 h. 33'49"4; 10. Cristea (Rum.), 2 h. 35'07"4; 11. Smith (GB), 2 h. 35'22"2; 12. Rehnvall (Suecia), 2 h. 35'48"6; 13. Bednar (Checoslovaquia), 2 h. 36'41"4; 14. Vollbach (Alemania), 2 h. 40'02"4; 15. Martins (Portugal), 2 h. 41'01"4; 16. Gruber (Holanda), 2 h. 41'59"6; 17. Skrinjar (Yugoeslavia), 2 h. 42'11"8; 18. Brumensaat (Alemania), 2 h. 42'32"2; 19. Sehnder (Suiza), 2 h. 45'27"8; 20. Marquet (Bélgica), 2 h. 48'47"2; 21. Pressense (Fr.), 2 h. 55'52"4; 22. Studer (Suiza), 2 h. 58'22"00.

100 METROS

Semifinales

1.^a SEMIFINAL: 1. Futterer (Alemania), 10"5; 2. Carlsson (Suecia), 10"7; 3. Rulander (Holanda), 10"7; 4. Jones (GB), 10"7; 5. Bjarnasson (Isl.), 10"9.

2.^a SEMIFINAL: 1. Pohl (Alemania), 10"7; 2. Ellis (GB), 10"7; 3. Rjabov (URSS), 10"7; 4. Werhril (Suiza), 10"7; 5. Magdas (Rumania), 10"9.

3.^a SEMIFINAL: 1. Bonino (Francia), 10"7; 2. Saat (Holanda), 10"8; 3. Zarandi (Hungria), 10"9; 4. Janecek (Checoslovaquia), 10"9; 5. Stawczyck (Polonia), 11".

FINAL

1. Futterer (Alemania), 10"5; 2. Bonino (Francia), 10"7; 3. Ellis (GB), 10"7; 4. Pohl (Alemania), 10"7; 5. Carlsson (Suecia), 10"7; 6. Saat (Holanda), 11".

100 METROS

Semifinales

1.^a SEMIFINAL: 1. Ignatiev (URSS), 47", 2. Hellsten (Finl.), 47"1 (rec.); 3. Degats (Francia), 47"8; 4. Lombardo (Italia), 48"4; 5. Wolfbrandt (Suecia), 48"6; Gelster (Alemania), descalificado.

2.^a SEMIFINAL: 1. Haas (Alemania), 47"9; 2. Adamik (Hungria), 48"1; 3. Hegg (Suiza), 48"1; 4. Martin du Gard (Francia), 48"3; 5. Dick (GB), 48"3; 6. Back (Finlandia), 48"9.

1.500 METROS

1.^a SERIE: 1. Dohrow (Alemania), 3'51"; 2. Jungwirth (Chec.), 3'51"2; 3. Bannister (GB), 3'51"8; 4. Langenus (Bélgica), 3'51"8; 5. Vipotnik (Yugoeslavia), 3'52"2; 6. Poczobowski (Polonia), 3'52"2; 7. Bagrev (URSS), 3'53"8; 8. Sutter (Suiza), 3'54"4; 9. Kocak (Turquía), 3'57"4; 10. Badet (Francia), 3'57"8.

2.^a SERIE: 1. Mugosa (Yugoeslavia), 3'51"; 2. Iharos (Hungria), 3'51"2; 3. Ericsson (Suecia), 3'51"4; 4. Kakko (Finlandia), 3'51"4; 5. Muller (Lux.), 3'52"; 6. Reiff (Bélgica), 3'57"; 7. Depastas (Grecia), 3'58"2; 8. Thoet (Suiza), 4'1"; 9. Macias (España), 4'10"6.

3.^a SERIE: 1. Lueg (Alemania), 3'53"2; 2. Boyd (GB), 3'53"2; 3. Nielsen (Dan.), 3'53"6; 4. Johansson (Finl.), 3'53"8; 5. Vinjendon (Francia), 3'54"6; 6. Roszavolgyi (Hungria), 3'54"6; 7. Zvolensky (Checoslovaquia), 3'55"2; 8. Zbikoski (Polonia), 3'56"6; 9. Constantinidis (Grecia), 3'57"6; 10. Goker (Turquía), 4'1"2.

5.000 METROS

1.^a SERIE: 1. Herman (Bélgica), 14'42"8; 2. Green (GB), 14'42"8; 3. Okorokov (URSS), 14'43"; 4. Garay (Hungria), 14'43"6; 5. Saksvik (Nor.), 14'44"; 6. Plonka (Polonia), 14'47"; 7. Cosgul (Turquía), 14'51"; 8. Morgenthaler (Suiza), 14'54"8; 9. Voutchkov (Bulgaria), 14'59"4.

2.^a SERIE: 1. Kuts (URSS), 14'18"8; 2. Schade (Alemania), 14'23"8; 3. Hanswyck (Bélgica), 14'29"2; 4. Julin (Finlandia), 14'36"2; 5. Zatopek (Checoslovaquia), 14'36"2; 6. Page (Suiza), 14'37"4; 7. Lundh (Suecia), 14'42"4; 8. Amorós (España), 15'26"6.

3.^a SERIE: 1. Graj (Polonia), 14'38"4; 2. Kovacs (Hungria), 14'38"6; 3. Chatawal (GB), 14'40"; 4. Halkkola (Finlandia), 14'

40"; 5. Laufer (Alemania), 14'42"; 6. Roetzer (Austria), 14'46"1; 7. Stritof (Yugoeslavia), 14'48"4; 8. Faria (Portugal), 14'55"8; 9. Becker (Sarre), 15'21"8.

110 METROS VALLAS Semifinal

1.^a SEMIFINAL: 1. Lorgier (Yugoeslavia), 14"5; 2. Steines (Alemania), 14"6; 3. Kinsella (Irl.), 14"7; 4. Stojarov (URSS), 14"7; 5. Hildrth (GB), 14"7; 6. Kambedelis (Grecia), 15"5.

2.^a SEMIFINAL: 1. Boulantchik (URSS), 14"6; 2. Opris (Rumania), 14"8; 3. Parker (GB), 14"8; 4. Bernard (Suiza), 14"8; 5. Dohen (Francia), 15".

400 METROS VALLAS

1.^a SERIE: 1. Erikssan (Suecia), 53"1; 2. Filiput (Italia), 54"; 3. Borgensen (Nor.), 54"8; 4. F6rmica (Espafia), 55"3.

2.^a SERIE: 1. Litujev (URSS), 51"1; 2. Bonah (Alemania), 54"; 3. Wicher (Aust.), 55"9; 4. Tunall (Turquia).

3.^a SERIE: 1. Ylin (URSS), 52"1; 2. Bart (Francia), 52"7; 3. Kane (GB), 52"7; 4. Borgula (Suiza).

4.^a SERIE: 1. Shaw (GB), 53"4; 2. Savel (Rumania), 54"; 3. Kost (Suiza), 54"4; 4. Fantuzzi (Italia), 55"2.

5.^a SERIE: 1. M6ldh (Finlandia), 53"6; 2. Ylander (Suecia), 53"8; 3. Fischer (Alemania), 53"9; 4. Stanel (Rumania), 55"3.

6.^a SERIE: 1. Cury (Francia), 52"9; 2. Lippay (Hong), 53"2; 3. Stoclet (B6lgica), 54"5; 4. Haidegger (Austria), 55"3.

3.000 METROS STEEPLE

1.^a SERIE: 1. Larsen (Nor.), 9; 2. Roznyo (Hong), 9"1; 3. Karvonen (Finlandia), 9"1"2; 4. Schmalz (Alemania), 9"1"8; 5. Kodjajkine (URSS), 9"2"2; 6. Brlica (Checoslovaquia), 9"5"6; 7. Soederberg (Suecia), 9"12"8; 8. Johnson (GB), 9"17"6; 9. DeWcer (B6lgica), 9"30"2; 10. Cojocararu (Rumania), 9"31"6; 11. Staubli (Suiza), 9"32".

2.^a SERIE: 1. Kurtchavov (URSS), 9"6"2; 2. Jeszensky (Hong), 9"6"3; 3. Chromik

(Polonia), 9"6"4; 4. Rinteenpaear (Finlandia), 9"6"8; 5. Disley (GB), 9"13"6; 6. Thum (Alemania), 9"14"4; 7. Kokpinar (Turquia), 9"43"8; 8. Carlsson (Suecia), 9"36"2; 9. Huber (Suiza), 9"45"4; 10. Silva (Portugal), 9"56"4.

PERTIGA

A 4 m. 05 se clasifican: Landstroem (Finlandia), Tchernobay (URSS), Wasny (Polonia), Roubanis (Grecia), Knjazev (URSS), Schneider (Alemania), Krejcar (Chec.), Hommonney (Hg.), Adamecyk (Polonia), Sillon, (Francia), Hofstetter (Suiza) Pironen (Finlandia), Ballotta (Italia), Lind (Suecia), Klebarov (Bulgaria), Elliot (GB), Brygeirsson (Isl.), Lundberg (Suecia), Milakov (Yugoeslavia), Larsen (Dinamarca).

Eliminados: Bossert (Suiza) 3 m. 80; Pirrot (B6lgica), 3 m. 80; Chiesa (Italia), 3m 80; Dragomir (Rumania), 3 m. 95.



TRIPLE SALTO FINAL

1. Tcherbakov (URSS), 15 m. 90; 2. Norman (Suecia), 15 m. 17; 3. Rehak (Checoslovaquia), 15 m. 10; 4. Weinberg (Polonia), 14 m. 91; 5. Portmann (Suiza), 14 m. 81; 6. Rahkamo (Finl.), 14 m. 73; 7. Gizelewski (Polonia), 14 m. 20; 8. Strohschneider (Alemania), 14 m. 15; 9. Ramos (Portugal), 13 m. 97.

DISCO

Clasificados a 45 m.: 1. Consolini (Italia), 50 m. 93; 2. Nilsson (Suecia), 50 m. 33; 3. Szecsenyi (Hg.), 50 m. 15; 4. Grigalka (URSS), 49 m. 24; 5. Khejnaste (URSS), 48 m. 78; 6. Tosi (Italia), 48 m. 40; 7. Vrabel (Checoslovaquia), 47 m. 91; 8. Krivokapic (Yugoesl.), 47 m. 74; 9. Klics (Hg.), 47 m. 38; 10. Oweger (Alemania), 46 m. 93; 11. Pharaoh (GB), 46 m. 32; 12. Noack (Alemania), 46 m. 25; 13. Lindroos (Finl.), 45 m. 05.

Eliminados: Darot (Francia), 44 m. 49; Ospelt (Liecht.), 33 m. 14; Counadis (Grecia), 42 m. 79; Hafilger (Suecia), 43 m. 85; Fikkert (Holanda), 43 m. 52; Mehr (Suecia), 41 m. 14; Yatanagas (Grecia), 44 m. 31; Turan (Turquia), 42 m. 05; Silva (Portugal), 42 m. 99; Jonsson (Isl.), 42 m. 90.

DECATHLON

100 metros. — Primera serie: 1. Kusnetzov (URSS), 11"2; 2. Vogelsang (Suiza), 11"5; 3. Pilhatsch (Austria), 11"6; 4. Lassenius (Finl.), 11"7.

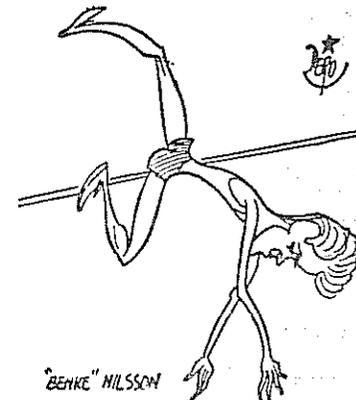
2.^a SERIE: 1. Zimbresteanu (Rumania), 11"5; 2. Kutenko (URSS), 11"6; 3. Schirmer (Alemania), 11"6; 4. Huber (Suiza), 11"6; 5. Eriksson (Suecia), 11"7.

3.^a SERIE: 1. Oberberck (Alemania), 11"2; 2. Moravec (Chec.), 11"3; 3. Fernandes (Portugal), 11"5; 4. Hoop J. (Liechst.), 12"3. — No participa: Adamecyk (Polonia).

4.^a SERIE: 1. Verhees (B6lgica), 11"6; 2. Slavkov (Bulg.), 11"7; 3. Guenard (Fr.), 11"7; 4. Baar (Sarre), 12"; 5. Stefkovic (Chec.), 12"3; 6. Hoop R. (Liech.), 12"3.

LONGITUD. — 1. Oberbeck, 7m. 36; 2. Kutenko, 6 m. 94; 3. Kusnetzov, 6 m. 90; 4. Eriksson, 6 m. 79; 5. Moravec, 6 m. 71; 6. Slavkov, 6 m. 61; 7. Fernandes, 6 m. 54; 8. Verhees, 6 m. 53; 9. Lassenius, 6 m. 52; 10. Pilhatsch, 6 m. 44; 11. Huber, 6 m. 40; 12. Zimbresteanu, 6 m. 30; 13. Stefkovic, 6 m. 26; 14. Baar, 6 m. 17; 15. Vogelsang, 6 m. 14; 16. Schirmer, 6 m. 13; 17. Guenard, 5 m. 95; 18. R. Hoop, 5 m. 78; 19. J. Hoop, 5 m. 48.

PESO. — 1. Pilhatsch, 13 m. 75; 2. Oberbeck, 13 m. 41; 3. Baar, 13 m. 39; 4. Schirmer, 12 m. 88; 5. Kusnetzov, 12 m. 88; 6. Kutenko, 12 m. 66; 7. Stefkovic, 12 m. 49; 8. Lassenius, 12 m. 29; 9. Eriksson, 11 m. 73; 10. Moravec, 11 m. 63; 11. Zimbresteanu, 11 m. 54; 12. Vogelsang, 11 m. 52; 13. Guenard, 11 m. 48; 14. Slavkov, 11 m. 38; 15. Verhees, 11 m. 31; 16. Huber, 10 m. 99; 17. Hoop R., 10 m. 50; 18. Fernandes, 10 m. 17; 19. Hoop J., 9 m. 96.



Altura. — 1. Slavkov, 1 m. 86; 2. Pilhatsch, 1 m. 86; 3. Oberbeck, 1 m. 80; 4. Lassenius, 1 m. 80; 5. Verhaes, 1 m. 75; 6. GUENARD, 1 m. 75; 7. Moravec, 1 m. 70; 8. Stefkovic, 1 m. 75; 9. Fernández, 1 m. 70; 10. Huber, 1 m. 70; 11. Eriksson, 1 m. 70; 12. Kusnetzov, 1 m. 70; 13. Zimbresteanu, 1 m. 65; 14. Vogelsang, 1 m. 65; 15. Schirmer, 1 m. 65; 16. Kutenko, 1 m. 65; 17. Baar, 1 m. 65; 18. Hoop, R. 1 m. 60; — A abandonné: Hoop J.

400 METROS. — Primera serie: 1. Kusnetzov, 50"7; 2. Vogelsang, 51"6; 3. Lassenius, 51"9; 4. Pilhatsch, 55"5.

2.^a serie: 1. Huber, 50"9; 2. Zimbresteanu, 51"6; 3. Schirmer, 52"1; 4. Kutenko, 52"9. — Abandon: Ericksson (Suecia).

3.^a serie: 1. Moravec, 50"6; Fernández, 51"5; 3. GUENARD, 53"5; 4. Baar, 53"7; 5. Stefkovic, 54"2; 6. Hoop R., 54"8.

CLASIFICACION DE LA PRIMERA PRUEBA. — 1. Oberbeck, 3.956 puntos; 2.

Kuznetsov, 3.700; 3. Moravec, 3.559; 4. Pihlatsch, 3.425; 5. Lassenius, 3.410; 6. Slavkov, 3.395; 7. Kutenko, 3.367; 8. Verheec, 3.361; 9. Huber, 3.253; 10. Schirmer, 3.213; 11. Fernandes, 3.213; 12. Zimbresteanu, 3.201; 13. Vogelsang, 3.159; 14. Stefkovic, 3.058; 15. Baar, 3.057; 16. GUENARD, 3.039; 17. Hoop R., 2.543.

10 KM. MARCHA

Final. — 1. Dolezal (Checos.), 45'1"8; 2. Egoron (URSS) 45'53"; 3. Lobastov (URSS) 46'21"8; 4. Rundlof (Suecia) 46'48"8; 5. Hawkins (GB), 46'52"8; 6. Reymond (Sui.) 47'9"8; 7. Chevallier (Fr.), 47'12"; 8. Schwab (Sui.), 47'21"6; 9. Coleman (GB), 47'37"4; 10. Maly (Checos.), 48'35"8; 11. Grisot (Fr.), 48'38"2; 12. Thunestveldt (D.) 49'0"4; 13. Ljunggren (Suecia), 49'19"6; 14. Rosshou (D.), 50'52"8.

FEMENINAS

800 metros:

PRIMERA SERIE: 1. Otkalenko (URSS), 2'9"9; 2. Oliver (GB), 2'11"8; 3. Mullerova (Checos.), 2'11"8 (record); 4. Oros (Hung.), 2'11"8; 5. Nyquist (Finl.), 2'17"2.

2.ª SERIE: 1. Nazi (Hung.), 2'11"8; 2. Pestka (Pol.), 2'12"5; 3. Winn (GB), 2'12"4; 4. Tchernosckek (URSS), 2'12"7; 5. Weiss (Al.), 2'15"8; 6. MONGUILLON (Fr.) 2'17"3.

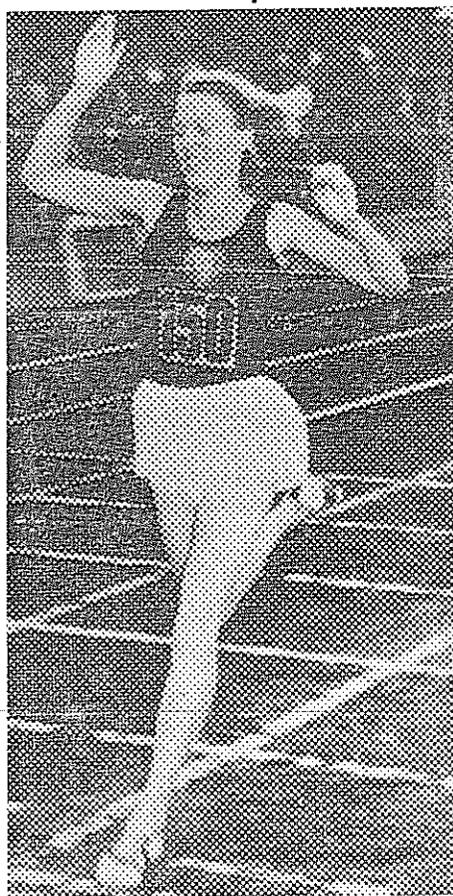
3.ª SERIE: 1. Lyssenko (URSS), 2'8"8; 2. Leather (GB), 2'8"9; 3. Backsal (Hung.), 2'14"7 (record de Fran.); 5. Simonetti (I.), 2'16"; 6. Berchler (Al.); 7. Dunst (Aust.).

Altura:

Balasz (Rum.), Schmuckie (Al.), Mochilina (URSS), Modrachova (Checos.), PEIRONE (Fr.), Kramer (Al.), Tchoudina (URSS), Lerwill (GB), Aiglova (Checos.), Azabadyeva (Bul.), Knapp (Aust.), Larking (Suecia), Sablatnig (Aust.), Hopkins (Gran Bretaña).

Jabalina (Final):

1. Zatopkova (Checos.), 52 m. 91; 2. Rooslaid (URSS), 49 m. 94; 3. Koniajeva (URSS), 49 m. 49; 4. Kruger (Al.), 47 m. 39; 5. Tchoudina (URSS), 47 m. 05; 6. Kalusevic (Yug.), 46 m. 78; 7. Majka (Pol.), 44 m. 80; 8. Vigh (Hung.), 43 m. 74; 9. Bromel (Al.) 42 m. 39; 10. Aimkvist (Sue.), 41 m. 95; 11. Gross (Al.) 41 m. 47; 12. Reimesch (Rum.), 41 m. 36; 13. Kelsby (D.), 40 m. 78; 14. Schwarzler (Aust.), 35 m. 28.



Nina Otkalenko llegando vencedora en los 800 m.

La Federación Internacional de Atletismo

se reunió en Berna

y homologó 24 records del mundo masculinos y 10 de femeninos

La Federación Internacional de Atletismo Amateur ha reconocido una serie de marcas mundiales, incluyendo la establecida por el australiano John Landy para la milla, con el tiempo de 3'58".

Los datos y marcas establecidas fueron sometidas al Comité por las respectivas Federaciones nacionales.

Una milla: 3'58». John Landy, Australia, Turku (Finlandia), el día 21-6-54.

100 yardas: 9"3. H. D. Hogan, Australia, Bidney, Australia, iguala el antiguo record.

5.000 metros: 13'57"2. Emile Zatopek. En París, el 30-5-54.

6 millas: 27'59"3. Emile Zatopek, Checoslovaquia. En Bruselas, el 1-6-54.

10.000 metros: 28'5"2. Emile Zatopek, Checoslovaquia. El día 6-10-52, en Stara Noleslav (Checoslovaquia).

Relevos 4x1 milla: 16'41". Equipo de la

Gran Bretaña y Norte de Irlanda (C. J. Chataway, G. W. Mankeville, D. C. Saamen, R. D. Bannister). En White City (Londres), el 18-1-53.

Jabalina: 80,15 metros. J. Sidlo, Polonia. En Jena (Alemania), el día 2-10-53.

10 millas marcha: Una hora, 10'45"8. J. Dolezal, Checoslovaquia, en Stara Boleslav (Checoslovaquia), el 30-4-54.

Jabalina: 80,41 metros. Bud Heldh, Estados Unidos. En Pasadena (California), el 8-8-53. La aprobación de esta marca fué muy discutida.

15.000 metros marcha: Una hora, 5'59"6. J. Dolezal, Checoslovaquia, en Stara Boleslav (Checoslovaquia), el 30-4-54.

20 millas, marcha: Dos horas, 33'9"4. J. Dolezal, Checoslovaquia. En Stara Boleslav (Checoslovaquia), el 14-5-54.

1.500 metros: 3'41"3. John Landy, Australia. En Turku (Finlandia), el 21-6-54.

PRUEBAS FEMENINAS

880 yardas: 2'2"6. U. Jurewitz, Alemania. En Budapest (Hungría), el 19-8-53.

880 yardas: 2'11"6. A. Kazy, Hungría. En Budapest (Hungría), el 29-5-54.

Relevos 4x220 yardas: 1'39"9. Equipo de Inglaterra (A. Passclay, J. Newbott, S. Hampton y A. Johnson). En Londres, el 3-8-1953.

Lanzamiento de peso: 15,37 m. C. Zybnina, Rusia. En Frunze (Rusia), el 20-9-52.

Salto de longitud: 6,28 metros. Yvette Williams, Nueva Zelanda. En Sidney (Australia), el 20-2-54.

80 metros vallas: 10"9. M. Golubnichaja, Rusia. En Kiev (Rusia), el 3-8-54.

Jabalina: 55,48 metros. N. Konjaeva, Rusia. En Kiev (Rusia), el 22-6-54.

Jabalina: 55,48 metros. N. Konjaeva, Rusia. En Kiev (Rusia), el 22-5-54.

Salto de altura: 1'73 metros. A. Chudizn, Rusia. En Kiev (Rusia), el 22-5-54.

También se facilitó a los periodistas una relación de marcas mundiales que se habían aprobado en fechas anteriores, pero cuya homologación no se había anunciado oficialmente. Entre ellas figura la primera milla corrida en menos de cuatro minutos por el inglés Roger Bannister, con 3'59"4, el 6 de mayo último, en Oxford.

Otras marcas de las treinta que contiene dicha lista son:

6 millas: 28'19"4. Gordon Pirie, (Gran Bretaña). En Londres, el día 10-7-53.

6 millas: 28'8"4. Emil Zatopek, Checoslovaquia. En Stara Boleslav, (Checoslovaquia), el 1-11-53.

1.000 metros: 2'21"2. J. Jungwirth, Che-

coslovaquia. En Stara Boleslav (Checoslovaquia). En Stara Boleslav (Checoslovaquia), el día 27-10-52.

1.000 metros: 2'20"4. Audun Boyen, Noruega. En Oslo (Noruega), el 2-7-53. Una nueva marca de 2'19"5, establecida por Boven, no ha sido presentada a homologación.

400 metros vallas: 50"4. J. Lithuev, Rusia. En Budapest, el día 20-9-53.

Salto de altura: 2,12 metros. W. Davis, Estados Unidos. En Ohio (EE. UU.), el 7-6-54.

Triple salto: 16,23 metros. L. Cherbakov, Rusia. En Moscú, el día 19-7-54.

Lanzamiento de disco: 59,28 m. Fortune Gordien, Estados Unidos. En Pasadena (California), el 22-8-1953.

Lanzamiento de martillo: 62,33 m. Syerre Strandly, Noruega. En Oslo, el 5-9-53.



Montes

DULCES Y GALLETAS

MANSO, 24 - TEL. 23 27 06
FONTANELLA, 1 - TEL. 21 91 35

NARISOL

HELIODORO ERA UN ATLETA QUE RESPIRABA MUY MAL Y CLARO, COMO ES NATURAL LLEGABA TARDE A LA META

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

LABORATORIO FARMACÉUTICO LUIS JIMENEZ CORRAL BARCELONA

PERO USANDO NARISOL QUE ES ALGO PIRAMIDAL ES AHORA CAMPEON CON UN "RECORD" COLOSAL

PEÑARROYA.

FABRICA DE ACEITES VEGETALES Y TORTAS DE SEMILLAS OLEAGINOSAS PARA LA ALIMENTACION DEL GANADO

Caila & Parés

CASPE, 2 TELS. 223639-227577
BARCELONA

MANUFACTURAS

F. Puig Farnellas
S. A.

DESDOBLAMIENTO DE GRASAS, ESTEARINA, GLICERINA, OLEINA, VELAS Y BUJIAS, JABONES COMUNES Y PERFUMERIA

PRINCESA, 52 - TEL. 21 24 02
BARCELONA